安全须知

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

使用限制

- 本产品仅用于家居环境的地面清洁，请勿用于室外、非地面、商用或工业环境。
- 本产品不可由身体、感官或智力残障人士以及无相关经验与知识之人士（包括儿童）使用，除非有监护人的看管或指导，以确保其能够安全使用本产品。
- 请勿让儿童将本产品当成玩具，主机工作时请监督儿童及宠物使其尽量远离。
- 请勿将儿童、宠物或任何物品放置在静止或运行中的主机上。
- 请勿在主机工作时，让人体或宠物靠近主机，避免产生伤害。
- 如果电源适配器损坏，必须使用从其制造商或维修部购买到的电源适配器来更换。
- 本设备内含电池仅能由技术人员进行更换。
- 器具只能与器具附带的电源单元一起使用。
- 请勿在悬空环境且没有防护栏的情况下使用主机。
- 请勿在户外、浴室或游泳池周围安装、充电或使用本产品。
- 请在高于 0℃且低于 40℃的环境下使用本产品。
- 请勿将主机长时间倒扣放置。
- 请勿将激光传感器保护盖、主机上盖及碰撞缓冲板作为提手搬运主机。
- 使用前请先将地面线材整理收起，如果在电源线上使用会发生危险。
- 请收起地面上放置的易碎物品及杂物，避免主机在运行过程中碰撞导致贵重物品损坏。
- 请勿让主机扫拖任何燃烧中的物体。
- 请勿让主机吸取硬物或尖锐物体。
- 清洁维护主机前请关机，清洁维护充电座前请断开电源。
- 请勿使用湿布擦拭或任何液体冲洗主机和充电座；可水洗部件日常清洁后，请充分干燥后再安装使用。
- 如需运输产品，请确保主机处于关机状态，并建议使用原包装盒包装。
- 请依照说明书的指示使用本产品，因不当使用导致的任何损失和伤害，由用户自行承担。

电池及充电

- 请勿使用任何第三方电池、电源适配器或基座，仅可与型号为 E101CDZ 的充电座配套使用。
- 请勿私自拆解、修理、改装电池或充电座。
- 请勿将充电座靠近热源放置。
- 请勿用湿布或湿手擦拭清理充电座的充电弹片。
- 请勿随意抛弃废弃电池，应交由专业回收机构处理。
- 如长时间不使用本产品，请充满电后关闭主机并放置于阴凉干燥处，至少每 3 个月充电一次，避免电池过放。

激光信息安全

- 本产品激光传感器符合 IEC 60825-1:2014 的 1 类激光产品标准，使用中避免人眼直视。

环保说明

本产品内置的锂电池所含化学物质会对环境造成污染，在报废之前，请让专业人员将其拆下，并交由专业的电池回收机构进行集中处理。

- 在废弃器具前，必须将电池从器具中取出。
- 在取出电池时，器具必须要断电。
- 电池应安全地处置。

注意：

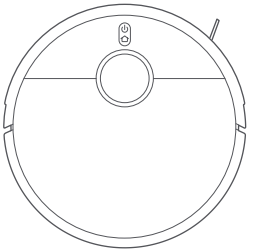
- 拆卸电池前请断电并尽可能耗尽电量。
- 请将整个电池一起拆掉。
- 请勿损坏电池外壳，以免造成短路或危险物质泄漏。
- 请将取出的电池交给专业的回收机构处理。
- 请勿将电池暴露在高温环境下，否则可能会引起爆炸。
- 如电池发生漏液并意外接触，请立即用大量清水冲洗并尽快就医。

拆卸电池

以下说明仅在废弃本产品时适用，并非日常操作说明：

1. 让主机在不接触充电座的情况下运行至耗尽电量。
2. 将主机关机后，用工具拆下主机底部电池包盖板上的螺丝，取下电池包盖板。
3. 按下卡扣，拔掉电池包的连接器插头，取出电池包。

产品介绍



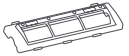
主机

配件清单

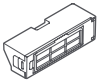
已安装在主机上的配件



主刷

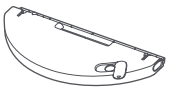


主刷罩



尘盒

其他配件



拖布水箱组件
（拖布已安装）



边刷



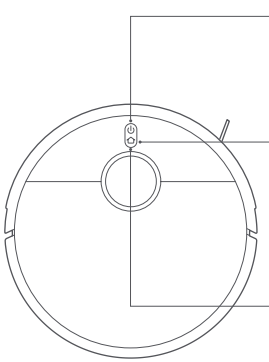
电源适配器



充电座

提示：说明书中的产品、配件、用户界面等插图均为示意图，仅供参考。由于产品的更新与升级，产品实物与示意图可能略有差异，请以实物为准。

主机



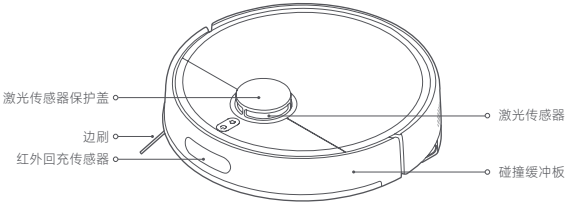
- 长按 3 秒，开机或关机
- 开机后短按，清洁或暂停

- 工作中，短按，暂停
- 暂停中，短按，回充
- 回充中，短按，停止回充
- 长按 3 秒，开启或关闭童锁

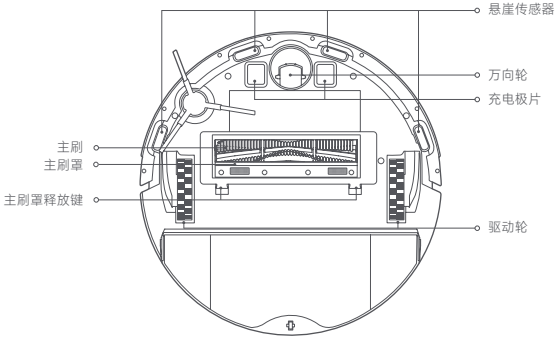
提示： 在运行或回充中，短按主机上的任意键暂停。

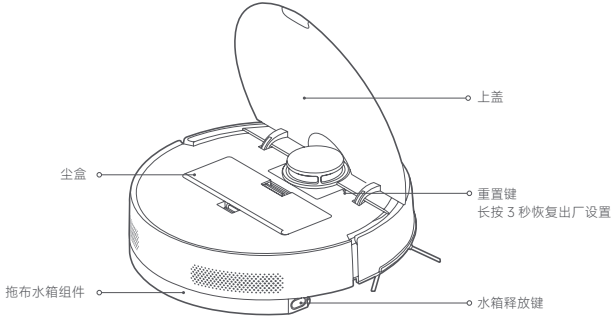
指示灯

- 白色常亮：主机状态正常
- 白色呼吸：充电中 (中高电量)
- 白色闪烁：定位中 / 回充中
- 黄色常亮：Wi-Fi 离线
- 黄色闪烁：运行中（低电量）/ 等待连网 / 连网中 / 主机状态异常
- 黄色呼吸：充电中（低电量）
- 蓝色闪烁：Wi-Fi 连接中 / 升级中
- 蓝色常亮：Wi-Fi 已连接
- 熄灭：关机 / 休眠状态

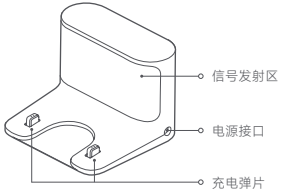


产品介绍

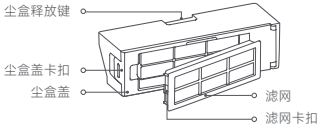




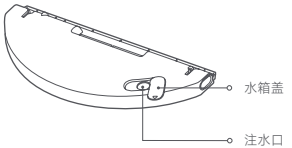
充电座

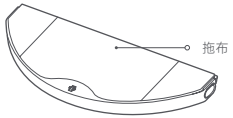


尘盒



拖布水箱组件





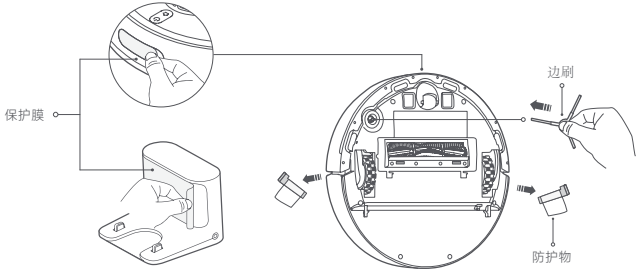
使用前准备

移除防护物

使用前，请务必移除主机两侧的防护物、红外回充传感器保护膜和充电座信号发射区的保护膜。

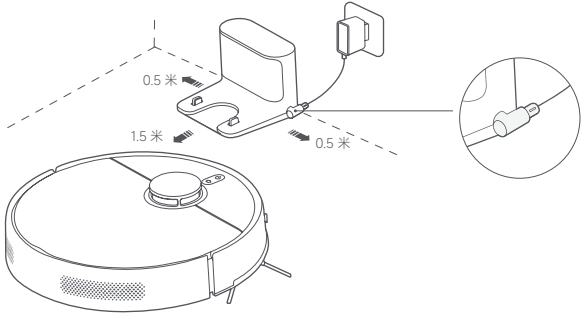
安装边刷

如图，将边刷安装到主机底部的卡扣位置。



充电

- 将充电座放置在靠近电源插座且 Wi-Fi 信号良好的位置，连接电源适配器接通电源。
- 将主机充电极片对准充电座充电弹片放置，主机自动开机并充电，充电中无法关机。



注意：

- 请勿将充电座放置于阳光直射处。
- 请确保充电座左右两侧 0.5 米、前方 1.5 米范围内不放置物品。
- 首次使用前建议先充满电，以保护电池效能。

使用

连接米家 APP

本产品已接入米家，可通过米家 APP 操控。
扫描二维码，下载并安装米家 APP，已安装米家 APP 的用户将直接进入设备连接页。
或在应用商店搜索"米家"，下载并安装米家 APP。
打开米家 APP 首页，在页面右上角点击"+"，根据 APP 提示方式添加设备。

C6355231

提示：

- 本产品仅支持连接 2.4GHz 频段的 Wi-Fi 网络。
- 由于米家 APP 的升级与更新，实际操作可能与以上描述略有差异，请按照当前米家 APP 内指引进行操作。
- 连接米家 APP 时，iOS 系统设备需要根据 APP 提示连接主机热点："xiaomi-vacuum-e101_miapxxxx"。

重置 Wi-Fi

开机状态下，同时长按 ⌂ 和 ⏻ 键 7 秒直至听到语音提示，主机进入等待连网状态，重置 Wi-Fi 成功。

恢复出厂设置

长按重置键 3 秒，主机重启，恢复出厂设置成功。

快速建图

- 首次连网后，根据 APP 指引进行快速建图，主机将只建图不清洁。
- 主机自动返回充电座后，建图完成并自动保存地图。

建图前准备：

- 请确保主机电量充足且从充电座出发。
- 请打开房间门，收好地面零散物品，清理可能影响主机工作的物品，以保证建图准确。
- 建议在易卡困刷蹭等不适合主机进入的区域周边进行遮挡。

建图后设置：

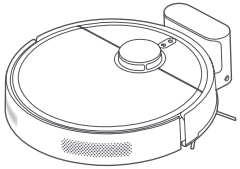
- 建议在长毛地毯、流苏地毯或易造成卡困刷蹭等不适合主机进入的区域设置虚拟墙或禁区。
- 拖地前，请在地毯区域设定虚拟墙或禁区，以免打湿地毯。

使用

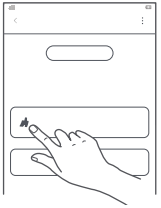
清扫功能

短按主机上的 ⏻ 键或点击 APP 上的 键，主机开始清扫，清扫结束后自动返回充电座充电。

方式一：短按主机 ⏻ 键。



方式二：在 APP 中点击 键。

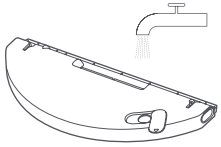


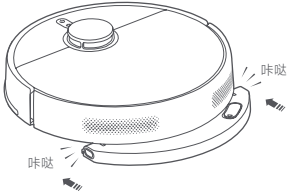
提示：

- 请确保主机从充电座出发清扫，清扫中请勿随意搬动充电座及主机。
- 首次使用建议全程跟随主机，协助清理可能影响主机工作的物品。
- 若某些区域可能卡住主机或主机运行时会刮伤家具表面，可在手机 APP 中设置禁区，阻止主机进入这类区域。

扫拖功能（安装拖布水箱组件）

1. 打开水箱盖，注入自来水，然后盖好水箱盖。
2. 参考图示方向安装拖布水箱组件，直至听到"咔哒"声，确保安装到位。

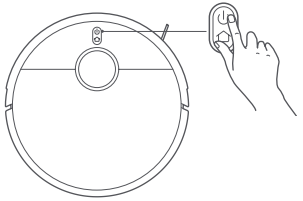


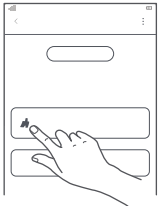


注意：

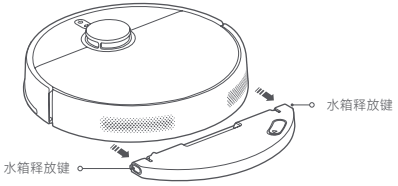
- 请勿向水箱中加入热水、清洁剂、消毒液等，以免损坏主机。
- 新产品出厂前会进行通水测试，可能残留少量水渍，此为正常现象。

3. 短按主机上的 ⏻ 键或点击 APP 上的 键，主机开始扫拖。
   注意：如有地毯区域，拖地前务必先使用物体阻挡或通过 APP 设置虚拟墙或禁区。





4. 当主机完成工作回到充电座后，请按住两个水箱释放键向外取出拖布水箱组件，及时清洗拖布。
   提示：长时间不使用时请取出水箱，倒出水箱内余水，避免产生异味或霉菌。



暂停

主机运行中，短按任意键暂停，然后短按 ⏻ 键继续工作。
提示：主机暂停或待机 10 分钟后，进入休眠状态，可短按任意键唤醒。

回充

工作中，短按 ⌂ 键暂停工作，再次短按 ⌂ 键开始回充；待机且未连接充电座时，短按 ⌂ 键，主机开始回充；工作结束或电量过低，主机自动回充。

加水或清洁拖布

主机工作中，如有需要，可暂停后加水或清洗拖布，然后装回拖布水箱组件，再短按 ⏻ 键继续工作。

勿扰模式

主机在该模式下，不执行断点续扫、预约清扫及主动播报语音，且充电 10 秒后主机指示灯熄灭。可在 APP 中打开或关闭该模式。

提示：更多功能请参考 APP，各功能具体情况以 APP 为准。

维护与保养

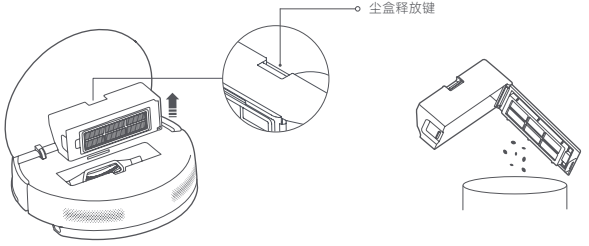
配件名称	清洁周期	更换周期
边刷	每 2 周	3-6 个月
主刷	每周	6-12 个月
滤网	每周	3-6 个月
主刷罩	/	3-6 个月 (或有磨损时)
拖布	每次使用后	3-6 个月 (或有磨损时)

提示：

- 更换频率仅供参考。配件如有损坏，请及时更换，以保证清洁效果。
- 请在主机关机状态下进行相关部件的清理及维护。

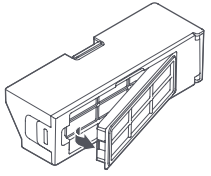
倒出尘盒垃圾

1. 打开主机上盖，按住尘盒释放键向上取出尘盒。
2. 打开尘盒盖并倒出垃圾。
   提示：为避免滤网堵塞，请定期清理滤网。



清洁尘盒及滤网

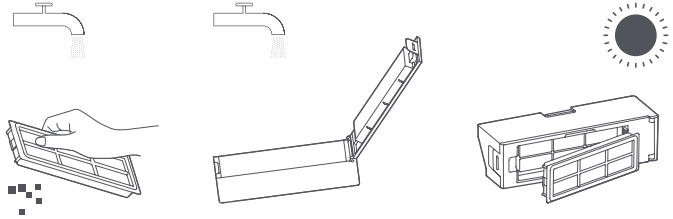
1. 如图，从箭头位置打开滤网卡扣并取下滤网。



2. 冲洗并轻轻拍打滤网边框，将污垢轻敲出来，直至干净为止。
3. 打开尘盒盖，注入清水，清洗干净尘盒。
4. 将尘盒及滤网彻底晾干后再装回使用。

提示：

- 请勿用刷子、手指等清理滤网。
- 请用清水清洗，请勿添加任何洗涤剂。
- 请务必晾干后再使用。

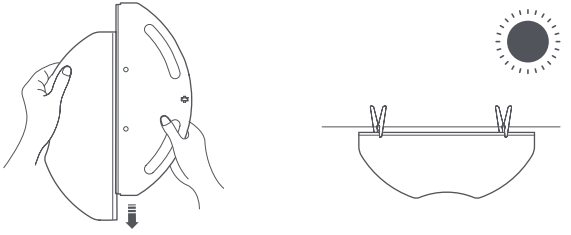


清洁拖布

如图，撕开拖布魔术贴并抽出拆下拖布，清洗干净，充分晾晒。

提示：

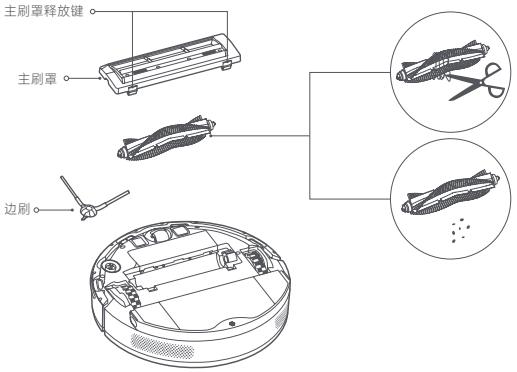
- 若拖布较脏，会影响拖地效果，请先清洗后再使用。
- 建议每 3-6 个月更换拖布，以保证拖地效果。



维护与保养

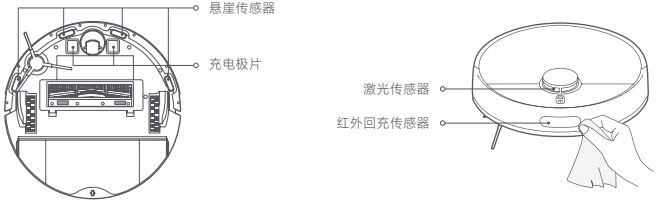
清理边刷及主刷

1. 向上拔出边刷。
2. 抠住两个主刷罩释放键，取下主刷罩，拿出主刷。
3. 清理边刷与主刷。
4. 清洁完成后，依次装回主刷、主刷罩和边刷。



清理传感器和充电极片

每 3 个月使用柔软抹布清洁一次各个传感器和充电极片。



常见问题

问题类型	可能原因及解决方法
无法连接 Wi-Fi	请确认 Wi-Fi 密码是否正确
	主机不支持 5GHz 网络频段，请使用 2.4GHz 网络
	Wi-Fi 信号不良，请确保主机在 Wi-Fi 覆盖范围内且信号良好
	Wi-Fi 连接异常，请重置 Wi-Fi 并下载最新版 APP 后重新连接
iOS 设备无法成功连接主机热点 "xiaomi-vacuum-e101_miapxxxx"	请确保主机在 Wi-Fi 覆盖范围内且信号良好，重置 Wi-Fi 后重新连接
无法开机	电池电量耗尽，请充满电后再使用
	环境温度过低或过高，请在高于 0℃且低于 40℃的环境使用
无法启动清洁	电池电量不足，请充满电后再使用
无法断点续扫	请确认主机未处于勿扰模式下，该模式下不会续扫
	主机被手动回充（手动将主机放回充电座、手动按键或 APP 操作回充）不会续扫
无法回充	充电座附近障碍物太多，请将充电座放在开阔区域
	主机距离充电座太远，请将主机放在充电座附近尝试
无法充电	确保充电座周围有足够空间
	确保充电座充电弹片表面没有灰尘以及遮挡物
行为异常	关机后重新开机
预约清扫不工作	未连网则无法执行预约清扫，请确认主机已连网
	请确认主机未处于勿扰模式下，该模式下无法执行预约清扫
主机始终处于离线状态	请确保主机连网成功，并且始终在 Wi-Fi 覆盖范围内
清扫时有异响	主刷、边刷或驱动轮被异物缠绕，请关机后检查清理
清扫能力下降或出现落尘	尘盒装满，及时检查清理
	滤网堵塞，及时检查清理
	主刷被异物缠绕，及时检查清理

故障排除

当主机出现故障时，可能会发出语音提示，请参考以下内容及时解决。

故障提示	解决方法
水箱脱落，请安装后继续工作	检查并安装到位
请安装尘盒	检查并安装到位
主机倾斜，请移动到新位置启动	将主机移动到水平地面的新位置重启
请将主机放回充电座	将主机放回充电座充电
清洁路径被阻挡，请清除周围障碍物	清除主机周围障碍物后重启
激光传感器异常，请检查并清理	清除遮挡物或异物后重启
主机悬空，请移动到新位置启动	将主机移动到新位置后重启
	清理擦拭悬崖传感器
碰撞缓冲板异常，请检查是否正常回弹	碰撞缓冲板异常，请清除异物
	如无异物，请移动到新位置启动

基本参数

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
产品名称	智能吸尘器	产品型号	E101
额定电压	14.4 V ⎓	额定功率	55 W
充电电压	20 V ⎓	主机尺寸	340 × 340 × 97 mm
电池容量	2600 mAh	产品净重	3.44 kg
运行频率	2400-2483.5 MHz	最大输出功率	<20 dBm
额定容量	2400 mAh	标称容量	2600 mAh
无线连接	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz，Bluetooth 4.2		
充电座			
产品型号	E101CDZ	额定输入	20 V ⎓ 0.6 A
额定输出	20 V ⎓ 0.6 A	充电座尺寸	130 × 121 × 95 mm
电源适配器			
产品型号	BLJ15WJ200060P-B	動作時平均効率	⩾ 82.97%
额定输入	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A	低負荷時効率（10%）	71.95%
额定输出	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W	無負荷時消費電力	⩽ 0.10 W

在正常使用条件下，本装置的天线与消费者身体之间应保持至少 20cm 的间隔。

制造商：小米通讯技术有限公司
地址：北京市海淀区西二旗中路 33 号院 6 号楼 9 层 019 号，100085
服务电话：400-100-5678
服务网址：www.mi.com/service
说明书版本号：V1.0

22
PAP

BHR9654GB-IB